



UN LIBRARY

FEB - 8 1980

Distr.
GENERAL

A/RES/34/121
31 January 1980

UN/SA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ١٢ من جدول الاعمال

قرار اتخذت الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الثانية (A/34/635/Add.1)]

١٢١/٣٤ — تقديم المساعدة الى غينيا — بيساو

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ٣٣٣٩ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ، الذي دعت فيه الدول الاعضاء الى تقديم المساعدة الاقتصادية الى دولة غينيا — بيساو الحديثة الاستقلال وقوتها ،

وأن تشير ايضا الى قرارها ١٠٠/٣٢ المؤرخ في ١٣ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ الذي اعربت فيه ، في جملة امور ، عما يساورها من قلق شديد ازاء الحالة الاقتصادية الخطيرة في غينيا — بيساو الناجمة عن سنوات الكفاح العديدة من اجل التحرير الوطني ، وعن عودة عدد كبير من اللاجئين والافتقار التام الى الهياكل الاساسية للتنمية ، والذى ناشدت فيه المجتمع الدولي أن يقدم المساعدة المالية والاقتصادية لتمكين غينيا — بيساو من التغلب على ما تواجهه من صعوبات اجتماعية واقتصادية خطيرة وتلبية احتياجات تدسيتها الاقتصادية ،

وأن تشير كذلك الى قرارها ١٢٤/٣٣ المؤرخ في ١٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٨ الذي اعربت فيه عن قلقها المستمر ازاء حالة اقتصاد غينيا — بيساو ، ولما يواجهه هذا البلد من اوجه نقص حاد ، وكررت نداءها للمجتمع الدولي لتقديم المساعدات المالية والمادية والتقنية على نحو فعال ومستمر الى غينيا — بيساو ،

وأن تحيط علما بتوصية لجنة التخطيط الانمائي في دورتها الرابعة عشرة ، استجابة لطلب غينيا — بيساو ادرجها في قائمة اقل البلدان نموا ، ومفادها ان غينيا — بيساو ينبغي ان تحظى

بالمساعدة خلال ما تبقى من المقد الحالى وأن الصعوبات والقلائل الخاصة التي تشهدها غينيا —
بيساو تتطلب تدابير خاصة (١) ،

وقد درست تقرير الأمين العام المؤرخ في ٣ آب، أغسطس ١٩٧٩ (٢) المتضمن تقرير البعثة
التي أوفدتها إلى غينيا — بيساو استجابة لقرار الجمعية العامة رقم ٣٣ / ١٤٤ ،

واز تلاحظ مع القلق ان غينيا — بيساو ما زالت تجاذب مجموعة كبيرة من المصاعب الاقتصادية
والمالية ،

واز تلاحظ ان الحكومة قد تمكنت ، من خلال تطبيق سياسة اقتصادية صارمة ، من تخفيض
عجز الميزانية في ١٩٧٨ إلى مستوى أقل بكثير مما كان عليه الحال في السنتين السابقتين ،

واز تلاحظ أيضا انه بالرغم من فرض ضرائب جديدة اثقلت عبئا ، فليس هناك امكانية منظورة
لأن يتحقق فائض في الميزانية المتغيرة يمكن ان يصبح مصدرا هاما للاستثمار الرأسمالي العام ، وان
البلد سيظل محتمدا على المصادر الخارجية للاتفاق الرأسمالي العام ،

واز تلاحظ كذلك مع القلق العجز الحادث في اجمالي ميزان المدفوعات في ١٩٧٧ و ١٩٧٨ ،
والمستوى المنخفض المتعذر معالجته لا حتياطي النقد الاجنبى ، والترافق السنوي لمتأخرات المدفوعات ،

واز يقلقها ان المستوى المنسق للواردات لعام ١٩٧٩ يقل كثيرا ، من حيث القيمة
الحقيقية ، بما كان عليه في السنتين السابقتين وأن المستوى المنخفض للواردات يعيق التنمية ،

واز تلاحظ ان غينيا — بيساو ما زالت تعاني من آثار الجفاف الذي اصابها في ١٩٧٦
و ١٩٧٧ ، وخاصة فيما يتعلق بفائض الارز القابل للتسويق وأن نقل وتخزين الاغذية ينطويان على
مشاكل .

واز تشير الى قرارها ١٦٠ / ٣٢ المؤرخ في ١٩ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ و ٣٣ / ١٩٧٨
المؤرخ في ٢٩ كانون الثاني / يناير ١٩٧٩ بشأن عقد النقل والمواصلات في افريقيا ،

واز تلاحظ في هذا الصدد ، تشديد حكومة غينيا — بيساو على الحاجة الى المساعدة من
اجل توسيع وتحسين مرافق النقل ، لا سيما النقل النهري والساحلي ،

واز تسلم بحاجة غينيا — بيساو الى المساعدة الدولية للتغلب على ما يعترض تنميتها على
المدى القصير والطويل من عقبات ،

(١) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٧٨ ، الملحق رقم ٦
Corr. ١/E/1978/46 ، الفقرة ٩٩ .

(٢) A/34/370 ، وأنظر ايضا ٥٥٦ / ٣٤ .

- ١ - تعرب عن تقديرها للأمين العام لما اتخذه من خطوات لتعبئة المساعدة لغينيا - بيساو؛
- ٢ - تؤيد كل التأييد ما ورد في تقرير الأمين العام (٢) من تقدير وتحصيات ، وتوجه انظار المجتمع الدولي الى ما تحتاج اليه المشاريع والبرامج المحددة في التقرير من مساعدة؛
- ٣ - تعرب عن تقديرها للدول والمنظمات التي قدّمت المساعدة الى غينيا - بيساو؛
استجابة لنداءات الجمعية العامة والأمين العام؛
- ٤ - تكرر نداءها للدول الاعضاء والمنظمات الاقليمية والاقاليمية وسائر الهيئات الحكومية الدولية لتقديم المساعدة المالية والمادية والتقنية على نحو فعال ومستمر الى غينيا - بيساو لمساعدتها على التغلب على ما تواجهه من صعوبات مالية واقتصادية ، ولتمكينها من تنفيذ المشاريع والبرامج المحددة في تقرير الأمين العام (٢)؛
- ٥ - ترجو من الدول الاعضاء ومؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة ان تتخذ تدابير خاصة لصالح غينيا - بيساو للفترة المتبقية من عقد الأمم المتحدة الإنمائي الثاني ، ريثما تقوم لجنة التخطيط الإنمائي ببحث حالتها؛
- ٦ - تدعو المجلس الاقتصادي والاجتماعي الى ان يطلب من لجنة التخطيط الإنمائي ان تبحث ، على سبيل الأولوية ، حالة غينيا - بيساو وأن تعمل ، في ضوء البيانات الاقتصادية المستكملة ، على ادراجها في القائمة الجديدة لأقل البلدان تقدماً بين البلدان النامية ، التي ستوضع في إطار عقد الأمم المتحدة الإنمائي الثالث؛
- ٧ - تطلب الى الدول الاعضاء والمنظمات الدولية ذات الصلة ان تستجيب بسخاء لسد حاجة غينيا - بيساو الى المعونة الغذائية؛
- ٨ - تطلب ايضا الى الدول الاعضاء مساعدة غينيا - بيساو في تطوير شبكة النقل المائي فيها؛
- ٩ - توجه انتباه المجتمع الدولي الى الحساب الخاص الذي انشأه الأمين العام في مقر الأمم المتحدة وفقاً لقرار الجمعية العامة ٣٢/٠٠٠ لفرض تسهيل توجيه التبرعات الى غينيا - بيساو؛
- ١٠ - تدعو برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة، وبرنامج الأغذية العالمي ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، والبنك الدولي ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، التي ان تعرّض على هيئات ادارتها ، للنظر ، الاحتياجات الخاصة لغينيا - بيساو والى ان تبلغ الأمم بما تتخذه هذه الهيئات من قرارات في موعد لا يتجاوز ٥ آب/اغسطس ١٩٨٠؛
- ١١ - ترجو من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات المعنية في منظومة الأمم

المتحدة أن تقدم تقارير دورية إلى الأمين العام بما اتخذته من خطوات وما اتاحت له من موارد لمساعدة
غينيا - بيساو؛

١٢ - ترجو من الأمين العام :

(أ) أن يواصل جهوده لتعبئة الموارد اللازمة لبرنامج فعال لتقديم المساعدات المالية
والتقنية والمادية إلى غينيا - بيساو؛

(ب) أن يتبع مع حكومة غينيا - بيساو مسألة تنظيم اجتماع للمتبرعين، وأن يقوم، في
هذا الصدد، بتنسيق الجهد مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واللجنة الاقتصادية لافريقيا
والبنك الدولي؛

(ج) أن يكفل اتخاذ الترتيبات المناسبة، المالية وال المتعلقة بالميزانية، لمواصلة تنظيم
برامج المساعدة الدولي لغينيا - بيساو، وتعبئة المساعدة؛

(د) أن يبقى الحال في غينيا - بيساو قيد الاستعراض المستمر، وأن يظل على اتصال
وثيق بالدول الأعضاء، والمنظمات الإقليمية وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية، والوكالات
المختصة، والمؤسسات المالية الدولية المعنية، وأن يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علماً
في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٠، بالحالة الراهنة للبرنامج الخاص لمساعدة الاقتصادية
لغينيا - بيساو؛

(هـ) أن يضع ترتيبات لاستئراض الحالة الاقتصادية لغينيا - بيساو والتقدير المحرز في
تنظيم وتنفيذ البرنامج الخاص لمساعدة الاقتصادية لذلك البلد، في موعد يتبع للجمعية العامة
النظر في المسألة في دورتها الخامسة والثلاثين.

الجلسة الخامسة عشر
٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩